

# *La mort n'est rien ?*

*Canon Henry Scott-Holland (1847-1918),  
traduction d'un extrait de "The King of  
Terrors", sermon sur la mort 1910  
Quelquefois attribué à Charles Péguy,  
d'après un texte de Saint Augustin*

La mort n'est rien, je suis seulement passé  
dans la pièce à côté.

Je suis moi. Vous êtes vous.  
Ce que j'étais pour vous, je le suis  
toujours.

Donnez-moi le nom que vous m'avez  
toujours donné,  
parlez-moi comme vous l'avez toujours  
fait.  
N'employez pas un ton différent,  
ne prenez pas un air solennel ou triste.  
Continuez à rire de ce qui nous faisait rire  
ensemble.

Priez, souriez,  
pensez à moi,  
priez pour moi.

Que mon nom soit prononcé à la maison  
comme il l'a toujours été,  
sans emphase d'aucune sorte,  
sans une trace d'ombre.

La vie signifie  
tout ce qu'elle a toujours été.  
Le fil n'est pas coupé.  
Pourquoi serais-je hors de vos pensées,  
simplement parce que je suis  
hors de votre vue ?  
Je ne suis pas loin, juste de l'autre côté du  
chemin.

*Caroline Baubérot, pasteure luthérien, et  
Gilles Boucomont, pasteur réformé*

La mort est là. Toi, tu n'es plus là,  
et tu ne seras plus jamais là.

Tu es encore là dans nos pensées, dans  
notre souvenir. Ce que tu étais pour nous  
reste là dans notre mémoire.  
Mais tu n'es plus là, c'est un fait.

Cette réalité a voilé le passé.  
Même le nom que nous te donnions  
n'est plus tout à fait le même  
lorsque nous le prononçons.  
Un voile de tristesse enveloppe  
nos paroles, nos intonations,  
et nos rires ne sont plus tout à fait  
aussi joyeux lorsqu'ils font écho  
à ceux que nous partagions.

Nous continuons à prier, à sourire.  
Nous pensons à toi qui es mort,  
et prions pour ceux qui vivent, uniquement,  
parce que Dieu nous appelle à la vie.

La vie est toujours possible,  
mais il nous faut accepter ta mort.  
Il faut couper le fil.  
Ton visage a disparu de notre vue,  
et il s'efface progressivement  
de nos pensées.  
Mais notre espérance demeure.  
Tu es ailleurs, là où Dieu seul peut te voir.  
C'est ailleurs qu'un jour,  
nous te retrouverons,  
lorsque Dieu aura fait  
toutes choses nouvelles...